

## **Attende, Domine**

### **Attende, Domine, et miserere, quia peccavimus tibi.**

*Écoute-nous, Seigneur, et prends pitié de nous, car nous avons péché contre toi.*

1. Ad te Rex summe, omnium redemptor, oculos nostros sublevamus flentes ; exaudi, Christe, supplicatum preces.

*1. Vers toi, souverain Roi, Rédempteur de tous les hommes, nous élevons nos yeux pleins de larmes. Écoute, o Christ, nos prières suppliantes !*

2. Dexterâ Patris, lapis angularis, via salutis, ianua caelestis, ablue nostri maculas delicti.

*2. Droite du Père, pierre angulaire, voie du salut, porte du ciel, Lave les souillures de notre péché.*

3. Rogamus, Deus, tuam maiestatem ; auribus sacris gemitus exaudi ; crimina nostra placidus indulge.

*3. Nous prions, ô Dieu, ta Majesté ; que tes oreilles saintes entendent nos gémissements ; Dans ta bonté, pardonne-nous de nos crimes.*

4. Tibi fatemur crimina admissa ; contrito corde pandimus occulta ; tua Redemptor, pietas ignoscat.

*4. Nous t'avouons les fautes commises ; d'un cœur contrit nous te dévoilons nos péchés ; Ô Rédempteur, que ta clémence pardonne.*

5. Innocens captus, nec repugnans ductus, testibus falsis pro impiis damnatus ; quos redemisti, tu conserva, Christe.

*5. Arrêté innocent et emmené sans résistance, Tu as été condamné pour les pécheurs par de faux témoins ; Ô Christ, conserve ceux que tu as rachetés.*